

## Lettre de Lespinasse dictant à D'Alembert à Condorcet, 7 août 1769

**Auteurs : Lespinasse dictant à D'Alembert**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitVoilà ! monsieur, ce qui s'appelle une date...

Résumé« Mon secrétaire » ne sait ce qu'il dit (« pure bêtise » dit [D'Al.] et a écrit août pour juillet dans la l. précédente. Plaisanteries à propos des bains de Condorcet, de sa lecture de la [Cause des vents], de la géométrie et de l'amour (vers de Volt.). Mme d'Ablois, M. et Mme de Meulan. Voyages de M. d'Ussé. Retour de Condorcet à la Saint-Martin. « Le directeur » [D'Al.] ira peut-être au Boulay. Justification de la datationPappas 1986, n° 0960 localise cette lettre à Genève IMV en 1963, mais elle a passé en vente à Paris, Drouot (T. Bodin expert) 19-20 juin 1996, n° 54 : autogr. de D'Al., adr. « à Ribemont », 3 p.

Numéro inventaire69.50

Identifiant311

NumPappas960

### Présentation

Sous-titre960

Date1769-08-07

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné

Publication de la lettre Henry 1887b, p. 45-47. Pascal 1990, p. 31-32

Lieu d'expédition Paris

Destinataire Condorcet

Lieu de destination Paris

Contexte géographique Paris

## Information générales

Langue Français

Source copie par Eliza O'Connor de l'original autogr. de D'Al., « A Paris, ce 7 août, lundi, 1769 neuf heures et demie et 5' du matin et quatre secondes. Temps moyen »

Localisation du document Paris Institut, Ms. 2475, pièce 78

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Pappas 1986, n° 0960 localise cette lettre à Genève IMV en 1963, mais elle a passé en vente à Paris, Drouot (T. Bodin expert) 19-20 juin 1996, n° 54 : autogr. de D'Al., adr. « à Ribemont », 3 p.

Auteur(s) de l'analyse Pappas 1986, n° 0960 localise cette lettre à Genève IMV en 1963, mais elle a passé en vente à Paris, Drouot (T. Bodin expert) 19-20 juin 1996, n° 54 : autogr. de D'Al., adr. « à Ribemont », 3 p.

Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

A Monsieur  
Monsieur le Marquis de Condorcet,  
de l'Académie royale des Sciences,  
à Ribemont  
par St. Quentin

1760

INV 8960

Paris ce 7 août,  
Lundi, 1769. neuf heures  
et demie et 5' du matin, le  
quatre-vingt. Temps moyen.  
- datte; vous ne chicanerez  
ni en ce qui dit ni ce  
cette pensée est de  
ce qu'on qu'il ait le  
sout (le soutien  
sout et nous, juillet,  
venez d'abord, manifeste  
sans pourvoir à la bonne,  
laquelle, d'après vous,  
l'observation astronomique  
est formal de la  
après les vents épicures  
à plus forte raison  
bien compte pour son  
tite que vous; mais  
soit trop appliquant.

à Paris ce 7 août,  
lundi, 1769. neuf heures  
et demie et 5' du matin, et  
quatre secondes. Temps moyen.

Voilà, monsieur, ce qui s'appelle une date; vous ne chicanerez  
plus. mon secrétaire ne fait jamais ni ce qu'il dit ni ce  
qu'il fait (prenez garde de dire cela, cette pensée est du  
secrétaire); ainsi vous ne devez pas être étonné qu'il ait le  
pris le mois de Juillet pour le mois d'août (le secrétaire  
regard qu'apparemment on lui a dicté tout en voyant juillet,  
ce qu'il écrit ce qu'on lui dicte). Je commence d'abord, monsieur,  
par le plus intéressant; c'est que votre santé procurois bonne,  
ou bien c'est par goût que vous vous baignez, & sçavez vous  
né sous le signe des poissons (cette observation astronomique  
est du secrétaire). Je crois que vous faites fort mal de tenir  
de mechante bière dans l'eau, parce que les vents excités  
des tempêtes quand on est sur l'eau, et à plus forte raison  
quand on est dedans. C'est une lecture bien utile pour un  
homme qui a aussi peu de vents dans la tête que vous; mais  
ce que j'aimerois surtout, c'est qu'elle ne soit trop appliquante.

Justine dans le bain - Vous croyez donc, Monsieur, qu'il y a  
quelque Géométrie qui emploie véritablement le temps - Voltaire  
répond de votre avis - Il dit en parlant du temps

Tout le compense, et l'amour seul l'empêche.

Lorsquand Voltaire a fait ce vers là, il n'étoit pas si jeune  
que vous - (vous avez raison, manchez confien, laissez dire  
les femmes de Voltaire). Quand après qu'on va aller à abbey,  
Monsieur? - Mad<sup>e</sup> d'abbey m'a dit qu'elle y seroit les premiers  
jours de septembre - Vous savez que M<sup>r</sup>. et Mad<sup>e</sup> de Meulan  
sont ce mois qu'ils ont leur tour le 1<sup>er</sup> octobre, ainsi  
j'imagine que c'est en septembre que vous irez. Pour moi, quel  
que desir que j'aie d'y aller, comme on ne m'a fourni aucun  
fauteuil, j'en ai un pour mon desir et pour mes  
regrets - M<sup>r</sup>. d'Albe a fait deux autres voyages à Pontchartrain  
depuis celui de Normandie, et il compte aller encore passer  
le mois de septembre à Nanterre - je comprends que vous  
regardiez les témoignages d'amitié que vous recevez, mais

très nos bons auteurs voyez de vous-même grande passion  
absolue pour. Il faut la laisser jouir de son bonheur sans la  
troubler de vos regrets. Peut-être vous préparera-t-elle la même  
fortune, et ferez-vous à Monsieur votre oncle. Ce qui, à  
des fois, est qu'il n'est pas question qu'elle s'occupe, même  
de l'hiver prochain. Je ne change vos projets au jour par jour  
pour votre retour à St. Martin, ce je désire bien que la santé  
de Madame votre mère ne s'y oppose pas. Le directeur  
le directeur ajoute qu'il faut absolument que vous, ou  
on prétend que le directeur ira au Boulon. Les vacances, en  
il jure que nous, et son défaut comme un bien diable. Mais,  
Monsieur, vos mesdames, je vous assure, un peu d'amitié, la  
meilleure pour vous est bien sincère, & sera bien durable. Le  
seigneur demande pour lui quelques minutes, ou voyez de  
cette belle amitié là.